

YOUR REF 來函檔號:

OUR REF 本署檔號: FAX 圖文傳真: TEL 電話: BD GR/RC/13/7 2626 0437 3586 3439

www.bd.gov.hk

12 January 2017

To: ALL Registered General Building Contractors ALL Registered Specialist Contractors

Dear Sir/Madam,

Continuing Professional Development Course for Registered General Building Contractors and Registered Specialist Contractors Applying for Renewal / Restoration Registration

I am pleased to inform you that the Construction Industry Council (CIC) will continue to provide in 2017/2018 the Continuing Professional Development (CPD) course for Registered General Building Contractors (RGBC) and Registered Specialist Contractors (RSC) who intend to apply for renewal of registration.

- 2. Similar to the previous arrangement, the CPD course is aimed at updating the RGBC and RSC on the latest development of the building industry with particular reference to the legislation, codes of practice, practice notes, etc. The information leaflet and application form of the CPD course are attached at Appendix I of this letter.
- 3. As mentioned in paragraph 2 of Appendix J to Practice Note for Registered Contractors No. 38 (PNRC 38), in general an application for renewal of registration would not be referred to the Contractors Registration Committee (CRC) for interview and assessment except in the following circumstances.
 - (a) the contractor has been inactive in relevant building works in the past registration period (i.e. without a job reference on a minimum of one relevant building project as defined in paragraphs 6 and 7 of Appendix M to PNRC 38); or

- (b) there have been new incidents or circumstances that require further consideration on the suitability of the contractor's registration. New incidents or circumstances include, but are not limited to, the contractor's records in respect of the aspects stipulated in paragraph 1(b) of Appendix J to PNRC 38 and subject to paragraph 1 of Appendix M to PNRC 38.
- 4. Subject to paragraphs 5, 6 and 7 below, inactive contractors who do not have a satisfactory job reference on a relevant building project in the past registration period may be exempted from the requirement to attend an interview conducted by the CRC upon application for renewal of registration if they have completed the CPD course.
- 5. Any RGBC whose registration expires on or before 31 December 2017 and any RSC whose registration expires on or before 31 March 2018 are eligible for the exemption arrangement stipulated in paragraph 4 above.
- 6. RGBC and RSC who have conviction or disciplinary records, or have been suspended by the Development Bureau or the Housing Authority to tender for public works in the past registration period, will be required to attend an interview conducted by the CRC upon application for renewal of registration even if they have attended the CPD course.
- 7. Inactive contractors who intend to make use of the exemption arrangement stipulated in paragraph 4 above must complete the CPD course before expiry of their registration. Otherwise, they will be required to attend an interview upon renewal of registration. CPD course completed 3 years or more before expiry of the registration will not be accepted.
- 8. Subject to paragraph 6 above, inactive contractors applying for restoration of registration within two years from the date of expiry of their registration may also be exempted from requirement to attend an interview if they have completed the CPD course not more than 3 years before the date of submission of the restoration application.

- 9. Contractors who have not made use of the exemption arrangement and attended an interview for renewal or restoration of registration but failed in the interview will not be allowed to make use of the exemption arrangement upon re-application for renewal or restoration of registration.
- 10. It must be emphasized that the availability of classes for the CPD course will depend on the actual number of contractors applying for the course. CIC has the discretion to terminate the arrangement of the course if the number of applicants is not adequate to sustain a class. If CIC terminates the CPD course due to inadequate number of applicants, the exemption arrangement as stipulated in paragraphs 4 and 8 above will also cease automatically.
- 11. Should you have any queries on the above, please contact our Ms KONG Yuk-yin Kristy, Structural Engineer/Registration, on 2626 1922 or Management and Safety Training Centre of the CIC on 2100 9526.

Yours faithfully,

Assistant Director / Corporate Services for Building Authority

c.c. Management and Safety Training Centre, Construction Industry Council



CRR

註冊承建商持續專業進修課程

根據屋宇署之承建商註冊指引,若註冊一般建築承建商及註冊專門承建商在過往的註冊期內,沒有參 與【建築物條例】訂明的有關建築工程或公共工程,則建築事務監督一般會轉介註冊承建商的續牌申請予承 建商註冊事務委員會來進行面試。

有見及此,建造業議會現舉辦一個特別為註冊一般建築承建商及註冊專門承建商而設的「註冊承建商 持續專業進修課程」。藉此課程,本議會希望註冊一般建築承建商及註冊專門承建能更新其對建築業管制法 例及作業備考的最新知識。同時,本議會經與屋宇署相討後,屋宇署已同意就那些在過去註冊期間沒有參與 「建築物條例」訂明的有關建築工程或公共工程的註冊一般建築承建商及註冊專門承建, 在修畢這課程後, 他們在申請續牌時便可獲豁免所需的面試。上述豁免安排並不適用於那些在過去註冊期內曾觸犯法例、被紀 律處分或被停牌的註冊一般建築承建商及註冊專門承建,此等承建商在申請續牌時仍然須要接受面試。

註冊一般建築承建商須修讀單元 1 課程。註冊專門承建商須修讀單元 1 另須額外修讀單元 2 至單元 6 內適用於其註冊之專門工程單元。

單元	課程內容	授課時數	上課時間
1.	註冊一般建築承建商及註冊專門承建商所修讀之課程 與建造業有關之最新法例和要求: 建築物條例及規例;環境保護及環保問題;勞工及工人安全;消防;機電; 水務工程;渠務工程;土木工程;道路工程;運輸;港鐵;建造業工人註冊制 度;道德守則及防止貪污條例	3 小時 x 5 堂	
2.	註冊專門承建商(拆卸工程)額外修讀之課程 與拆卸工程有關之法規;拆卸工程之監督;拆卸工程之施工安全		
3.	註冊專門承建商(基礎工程)額外修讀之課程 基礎工程的監控及測試;鄰近地盤/樓宇的監控;基礎工程之施工安全	每個單元 一律為	晚上 6:30 至 晚上 9:30
4.	註冊專門承建商(地盤平整工程)額外修讀之課程 工地平整的支撐系統;工地平整的監督;工地平整的施工安全	6 小時 (3 小時 x 2 堂),	
5.	註冊專門承建商(現場土地勘測工程)額外修讀之課程 現場土地勘測工程的監督;基礎工程驗證測試及編寫驗證測試報告;現場土地 勘測工程的施工安全	註冊專門 承建商 須選讀合適	
6.	註冊專門承建商(通風系統工程)額外修讀之課程 消防條例;規例及消防處通函;有關環境保護及持牌處所條例及規例;通風系統安全及環保問題;通風(防火)控制;通風防燃措施;無煙逃生	之單元	

晚上6時30分至晚上9時30分 上課時間:

(上課日期會另行通知申請者)

【本議會會視乎需要而加開新班】

建造業議會管理及安全訓練中心 地 點

九龍 九龍灣 大業街 44 號

課程對象 此課程只為有需要之獲授權簽署人而設及只 適用於在二零一七年十二月三十一日前註冊

屆滿之註冊一般建築承建商或在二零一八年 三月三十一日前註冊屆滿之註冊專門承建

(承建商如在過往的註冊期內曾觸犯法例、被 紀律處分或被環境運輸及工務局或房屋委員 會暫時禁止競投公共工程的註冊承建商, 即 使已經參加持續專業進修課程, 在申請註冊

續期時仍須接受承建商註冊事務委員會的面 試。)

費 ● 單元 1

> 註冊一般建築承建商及註冊專門承建商 所修讀之課程: HK\$2,800

單元2至單元6 註冊專門承建商額外修讀之課程:

每個單元 HK\$3,800

授課語言 粵語

證書頒發 出席全部課堂及完成課堂內之習作者, 可獲發給

聽講證書。

請把報名表格郵遞或親身交往: 報名手續

(可傳真報名表留位)

九龍 九龍灣 大業街 44 號 建造業議會 管理及安全訓練中心

傳真: 2100 9575

申請人在被取錄後,將獲通知繳交學費及上課詳

情,已繳交之學費,將不會獲退回。

查詢電話 建造業議會 管理及安全訓練中心

2100 9000

註

1. 請以單一文字填寫(特別註明除外)。 2. 填報之個人資料應與香港身份證相同。 3. 本議會接受申請表別印本。

4. 申請人在被取錄後,將獲通知繳交學費及上課 詳情,已繳交之學費,將不會獲退回。





課程名稱 : 註冊承建商持續專業進修課程

Course Name: Continuing Professional Development Course for Registered Contractors

請選擇所報讀之單元

(此課程只為有需要之<u>獲授權簽署人</u>而設及只適用於在二零一七年十二月三十一日前註冊屆滿之註冊一般建築承建商或在二零一八年三月三十一日前註冊屆滿之註冊專門承建商)

冏 以 任 _ 冬 一 八 年 二 月 二 十 一 口 削 註 冊 但 滿 之 註	一一									
單元類別		註冊承建 牌照期滿	商的 日期	學費	申請人注意: 1) 填表前, 請先					
□ 單元 1 - 註冊一般建築承建商及註冊專門承建商所	「修讀之課程 (年 月	日)	HK\$2,800.00	人資料收集對力 2)請以單一文字					
註冊專門承建商須修讀單元 1 及以下適用之	單元:				3) 填報之中、英必須與香港身					
□ 單元 2 - 註冊專門承建商(拆卸工程)額外修讀之課	程 (年 月	日)		同 4) 請在適當的[ìÀi√				
□ 單元 3 - 註冊專門承建商(基礎工程)額外修讀之課	程 (年 月	日)	每單元:	查詢電訊					
□ 單元 4 - 註冊專門承建商(地盤平整工程)額外修讀	之課程 (年 月	日)	HK\$3,800.00	2100 90	00				
□ 單元 5 - 註冊專門承建商(現場土地勘測工程)額外	修讀之課程 (年 月	日)		傳真號碼	-				
□ 單元 6 - 註冊專門承建商(通風系統工程)額外修讀	之課程 (年 月	日)		2100 95	75				
個人資料										
姓名(英文): (英文姓名須與香港身份證相符)				(中文):						
如 閣下年齡逾70歲,請在方格內加 '√',以便本議會作出適當的行政安排。 □										
出生日期: 年 月 日 年齡: 性別	IJ:	身任	分證號码	馬:		()				
						1, ,				
聯絡電話: <u>(日)</u> / <u>(夜)</u> /	寻听/于佐龟的:			诗县 號嗨:						
通訊地址:										
	電郵地	址:								
公司名稱:	註冊編	號:								
公司地址:										
(如與通訊地址相同,可不用填寫)	H-Ph									
教育程度: □ 小學 □ 中學畢業 □ 工業學院	□ 大專 / 大	:學 [] 其	〔他,請	列明						
《收集個人資料聲明》 申請人聲明										
1. 你向建造業議會〔「議會」〕所提供的資料,包括《個人資料〔私隱〕條例》										
所指的個人資料,只會用於相關議會之活動。										
包括你的姓名、電話號碼、郵寄和電郵地址,將有關訓練課程、測試、註冊、 注動項目 議會工作和建業對地方面的是新資訊提供發作。 2. 本人同意如本人註冊入學,當遵守建造業議會之學員										
活動項目、議會工作和建造業其他方面的最新資訊提供給你。					虽退寸娃垣美議習	之学貝				
(3. 你可選擇是否问息接收上还負訊。若不问息的話,請於下欄之空格內加上「✓」號。	·列有瞈担収資訊=	פויא ני								
4. 你有權要求查閱及修正你的個人資料。有關申請須以書面	向建造業議會提									
出,地址為九龍觀塘駿業街 56 號中海日升中心 38 樓。			答罢		日期:					
▲ 本人不同意日後接收由建造業議會發出有關議會活動和與建										
此欄由申請人清楚填寫:		比欄由申請人清楚填寫: 生名 :								
聯絡地址 :										
	:									